

**División 1**  
Natalia Gonzalez  
Director

**División 2**  
Rudy Gutiérrez  
Director

**División 3**  
Luis Espinoza  
Director

**División 4**  
Rudy Acosta  
Vice President

**División 5**  
Laura McGalliard  
President



## REUNIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA DIRECTIVA

13 de diciembre, 2023

5:00 P.M.

Bermuda Dunes Community Center

78-400 Avenue 42

Bermuda Dunes, CA 92203

### AVISO ESPECIAL

#### Teleconferencia y accesibilidad telefónica:

De acuerdo con las Órdenes Ejecutivas N-25-20, N-29-20, N-33-20, N-35-20, N-60-20 y N-08-21 emitidas por el Governor of California en respuesta al estado de emergencia relacionado con la enfermedad del nuevo coronavirus 2019 (COVID- 19) y que permiten establecer adaptaciones para la realización de teleconferencias suspendiendo o renunciando a disposiciones específicas de la Ralph M. Brown Act (Government Code Section #54950 et seq.), **las reuniones ordinarias/especiales/de emergencia de la Desert Recreation District Board of Directors permitirán** a los miembros del público asistir y dirigirse telefónicamente a la Junta de Distrito durante la sesión abierta de las reuniones y permitirá que los miembros del público que deseen escuchar la sesión abierta de la reunión lo hagan mediante:

(1) Unirse a Zoom

Reunión: <https://drd-us.zoom.us/j/83487631446>

ID de la reunión: 834 8763 1446 o

(2) Número de acceso telefónico 1 669 900 9128, ID del webinar: 834 8763 1446

Para los miembros del público que deseen dirigirse a la District Board, ya sea durante el tiempo de comentarios públicos o para un tema específico de la agenda, o ambos, se solicita, sin ser obligatorio, que **envíen una notificación por correo electrónico a la Secretario del Desert Recreation District a [mrios@drd.us.com](mailto:mrios@drd.us.com), hasta una (1) hora antes de la hora publicada para la convocatoria de la reunión.** La notificación por correo electrónico debe especificar la siguiente información:

1) Nombre completo; 2) Ciudad de residencia; 3) Número de teléfono; 4) Comentario público o núm. del punto de la agenda.

El Distrito facilitará la posibilidad de que un miembro del público sea escuchado por la District Board y el público en general durante la reunión de la junta para el(los) punto(s) de la agenda. **Solo una persona a la vez podrá hablar por teléfono y solo después de que el President le dé la palabra.**

Por favor tenga en cuenta que la teleconferencia será grabada de igual manera en que se graba a cualquier otra persona cuando comparece ante la District Board, y que aplican todas las demás reglas de procedimiento y decoro cuando se dirija a la District Board por teleconferencia. Finalmente, se solicita que cualquier miembro del público que asista durante la teleconferencia tenga su teléfono en "silencio" para eliminar el ruido de fondo u otras interferencias durante la participación telefónica.

**1. LLAMADA AL ORDEN Y PASE DE LISTA**

**2. JURAMENTO A LA BANDERA**

**3. APROBACIÓN DE LA AGENDA**

*Ajustes a la agenda: La Sección 54954.5 (b)(2) del Código de Gobierno establece que “por determinación de dos tercios de los miembros del cuerpo legislativo presentes en la reunión, o si menos de dos tercios de los miembros están presentes, un voto unánime de aquellos miembros presentes, que existe la necesidad de tomar acción inmediata y que la necesidad de acción llegó a la atención de la agencia local después de que la agenda fue publicada según lo especificado en la subdivisión (a)”.*

**4. DECLARACIONES PÚBLICAS**

*Se solicita a cualquier persona que desee dirigirse a la Junta Directiva que complete un formulario de Solicitud para Hablar con anticipación y se lo entregue al Secretario de Distrito. Usted podrá dirigirse a la Junta sobre un punto de la agenda cuando este sea discutido o hacer un comentario general en este momento. Para hacer un comentario, se le pide que indique su nombre y dirección, que espere a que el Board President le dé la palabra y que limite sus comentarios a tres minutos.*

*Por favor tenga en cuenta que, si se está dirigiendo a la Junta sobre temas que no están en la Agenda, la Ley Brown no permite comentarios ni discusiones de la Junta sobre tales temas porque no están en la Agenda y por lo tanto no se notificaron de forma pública. La Junta podrá remitir dichos asuntos al personal o solicitar que se coloquen los asuntos en una agenda futura.*

**5. PRESENTACIONES, CONCESIONES Y PROCLAMACIONES**

- A.** Proclamación Reconociendo a Joanne Gilbert por sus Significativa Contribuciones y Servicio Dedicado al Distrito de Recreación del Desierto
- B.** Proclamación Reconociendo a John Henry Garcia por sus Significativa Contribuciones y Servicio Dedicado al Distrito de Recreación del Desierto

**6. CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO**

*Todos los asuntos enumerados en el Calendario de Consentimiento se consideran de rutina y se aprobarán mediante una votación por pase de lista. No habrá ninguna discusión separada de estos puntos a menos que los miembros de la Junta Directiva o la audiencia soliciten que se eliminen puntos específicos del Calendario de Consentimiento para su discusión y acción por separado bajo la Sección 7. Puntos de Consentimiento Retenidos de la Agenda.*

**A. ACTAS**

- a. Solicitud de aprobación de las actas de la reunión ordinaria del 8 de noviembre de 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar las actas de la reunión ordinaria del 8 de noviembre de 2023.

**B. CORRESPONDENCIA ESCRITA**

Ninguna.

**C. REGISTRO(S) DE NÓMINA**

- a. Solicitud de aprobación de el(los) registro(s) de nómina de fecha 8 de noviembre de 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar como fueron presentados.

- b. Solicitud de aprobación de el(los) registro(s) de nómina de fecha 22 de noviembre de 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar como fueron presentados.

**D. LISTA(S) DE ÓRDENES**

- a. Solicitud de aprobación de la lista de órdenes de fecha 3 de noviembre de 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar como fue presentada.

- b. Solicitud de aprobación de la lista de órdenes de fecha 3 de noviembre de 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar como fue presentada.

**E. INFORME(S) FINANCIERO(S)**

Ninguno.

- F. Resolución No. 23-33 Autorizando la Presentación de Propuestas para el Programa de Subvenciones de Equidad al Aire Libre Administrado por el Departamento de Parques y Recreación del Estado de California para un Retiro al Aire Libre de Naturaleza y Bienestar, y Aprobando la Autoridad para que el Subgerente General Adjunto Implemente, Administre y Firme los Contratos de Subvención.

**7. PUNTOS DE CONSENTIMIENTO RETENIDOS**

**8. PUNTOS DE ESTUDIO**

Ninguno.

**9. AUDIENCIAS PÚBLICAS**

Ninguna.

**10. PUNTOS DE ACCIÓN**

- A.** Solicitud de Aprobación del Acuerdo No. 23-12-003-ICC entre RIVCO Mechanical Services, Inc. y el Distrito de Recreación del Desierto para la Sustitución del Sistema de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC), por un Monto de \$1,820,407, más un Contingente del 10% para un Presupuesto Total del Proyecto de \$2,002,447

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar el Acuerdo No. 23-12-003-ICC por un monto de \$1,820,407, más un contingente del 10%, para un presupuesto total del proyecto de \$2,002,447.

- B.** Solicitud de Aprobación del Acuerdo No. 23-12-002-OAS con Landscape Structures, Inc. para Adquirir, Ingenierizar e Instalar la Estructura de Sombra del Parque Oasis de Desierto, por un Monto de \$231,582

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar el Acuerdo No. 23-12-002-OAS por un monto de \$231,582.

- C.** Aprobar y Autorizar al Gerente General para Ejecutar el Acuerdo de Arrendamiento No. 23-12-005-AD entre JGD Properties y el Distrito de Recreación del Desierto para la Propiedad Ubicada en 82-579 Fleming Way, Indio, CA 92201 (APN: 611-126-005 y 006), por un Monto de \$11,233 por Mes y un Incremento Anual del 3% por un Periodo de Hasta 5 Años

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar y autorizar al Gerente General para ejecutar el Acuerdo de Arrendamiento No. 23-12-005-AD.

- D.** Solicitud de Aprobación del Acuerdo No. 23-12-001-DW entre Engie US Services, Inc. y el Distrito de Recreación del Desierto para Preparar una Auditoría de Generación y Conservación de Energía en Todo el Distrito para Desarrollar un Plan de Diseño e Implementación, por un Monto de Cero (0) Dólares

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar el Acuerdo No. 23-12-001-DW por un monto de cero (0) dólares.

- E.** Resolución No. 23-32 que Modifica la Lista de Posiciones Autorizadas y el Presupuesto Final del Año Fiscal 2023-24.

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar la Resolución No. 23-32 modificando la Lista de Posiciones Autorizadas y el Presupuesto Final del Año Fiscal 2023-24.

- F. Solicitud de Aprobación del Acuerdo de Financiamiento y Servicios Restablecido y Modificado No. 15-08-014-AD entre el Desert Recreation District y la Desert Recreation Foundation

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar el Acuerdo de Financiamiento y Servicios Restablecido y Modificado No. 15-08-014-AD.

- G. Solicitud de aprobación de las reuniones de la Desert Recreation District Board y del Comité Permanente y calendario de días festivos para el año calendario 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Aprobar las reuniones de la Desert Recreation District Board y el Comité Permanente y el calendario de días festivos para el año calendario 2023.

- H. Solicitud de designación de los funcionarios de la Junta Directiva para el año calendario 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Designar presidente y vicepresidente para el año calendario 2023.

- I. Solicitud de designación de representantes al comité permanente y miembros suplentes y de la junta designados como representantes del distrito para el año calendario 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Designar representantes al comité permanente y miembros suplentes y de la junta designados como representantes del distrito para el año calendario 2023.

- J. Solicitud de designación de directores para servir en los Comités 2x2 para el año calendario 2023

**RECOMENDACIÓN:**

Designar directores para servir en los Comités 2x2 para el año calendario 2023.

**11. INFORMES DEL ADMINISTRADOR GENERAL/PERSONAL**

*Puntos de discusión que no resultarán en una acción formal tomada por la Junta Directiva en esta reunión.*

- A. Informe de Actualización/Estado sobre The First Tee/The Golf Center y Recomendación

**RECOMENDACIÓN:**

Recibir y archivar.

- B. Asistencia de los miembros de la junta directiva

**RECOMENDACIÓN:**

Recibir y archivar.

**12. COMENTARIOS DE LA JUNTA DIRECTIVA/INFORMES DEL COMITÉ/SOLICITUD DE PUNTOS DE LA AGENDA**

*Puntos de discusión que no resultarán en una acción formal tomada por parte de la Junta Directiva en esta reunión.*

- A. Actas Aprobadas de la Reunión de la Junta Directiva de la Coachella Valley Youth Golf Foundation del 19 de septiembre de 2023
- B. Actas Aprobadas de la Reunión de la Junta Directiva de la Fundación de Recreación del Desierto para las Reuniones Ordinarias del 1 de mayo de 2023 y del 2 de octubre de 2023.

**RECOMENDACIÓN:**

Recibir y archivar.

**13. SESIÓN CERRADA**

- A. EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS De conformidad con la Sección 54957(b)(1) del Código de Gobierno

Gerente General

**14. REGRESO A LA SESIÓN ABIERTA**

- A. EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS De conformidad con la Sección 54957(b)(1) del Código de Gobierno

Gerente General

**SE LEVANTA LA SESIÓN**

Reuniones programadas: La próxima reunión de la Junta programada de forma regular es el miércoles 10 de enero de 2024 a las 5:00 pm en 45-871 Clinton Street, Indio, CA 92201.

DECLARACIÓN DE PUBLICACIÓN: Por la presente certifico y declaro bajo pena de perjurio según las leyes del State of California, que soy empleada del Desert Recreation District. Que la agenda anterior fue publicada el 8 diciembre de 2023 en 45-871 Clinton Street, Indio, CA; 45-305 Oasis Street, Indio, CA; y en el sitio web del Distrito <http://www.myrecreationdistrict.com/>.



Manuel Rios, District Clerk  
Desert Recreation District

**Como parte de los esfuerzos del Distrito por cumplir con los requisitos de Title II of the Americans with Disabilities Act of 1990, las personas que necesitan asistencia y/o servicios auxiliares para una comunicación eficaz o para participar en una reunión pública del Distrito, deberán informar a ADA Coordinator del Distrito, Barb Adair a más tardar 24 horas antes de la reunión al número de teléfono 760-347-3484 o por correo electrónico a [badair@drd.us.com](mailto:badair@drd.us.com)**

**Los materiales relacionados con un punto de esta Agenda presentados después de la distribución del paquete de la agenda están disponibles para su inspección pública en la Oficina del Distrito, 45-305 Oasis Street, Indio, California y/o publicados en el sitio web en <http://www.myrecreationdistrict.com>. Los materiales preparados por el Distrito estarán disponibles en la reunión. Aquellos proporcionados por otros estarán disponibles después de la reunión.**